

Utazás, János könyvkereskedése, hogy az előfizetések és hirdetések küldendők.

(Folyt. köv.)

telmezi, hogy a vasuti kapcsolatok tárgyában Ausztria-Magyarország, Szerbia, Bulgária és Törökország közt egyidejűleg kell a szerződésnek létrejönnie.

A szerb kormány nem akarja magát lekötöni, amíg a déli kapcsolat nincs biztosítva.

Más forrásból jelentik, hogy ha a belgrádi kormány a fentebbi jegyzékre nem adna kielégítő választ, a bécsi kabinet oly eszközöket fog alkalmazni, melyekkel „késésgyűlölő eléri akívánt célt.”

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése, nov. 28.

Kautz Gyula benyújtja a pénzügyi bizottság jelentését, a polytechnikum és állatgyógyintézet elhelyezéséről szóló törvényjavaslat tárgyában.

Trefort Ágost vallás és közoktatási min. kéri a házat, hogy az ügy sürgőssége folytán ezen tárgyalást, hétfőre vagy keddre tűzzék ki napirendre.

A jelentés a hétfői ülésre a delegáció tagjainak megválasztása után tűzött napirendre.

Kemény Gábor kereskedelmi miniszter benyújtja a filloxera vastatrix rovar ellen követendő rendszabályok ügyében kötött nemzetközi egyezményről, és az erre vonatkozó intézkedésekről szóló tvjavaslatot.

A törvényjavaslat kinyomatik és sürgős tárgyalás végett a közgazdasági bizottsághoz utasítatik.

Péchy Tamás közlekedésügyi miniszter jelenti, hogy Királyi Pál és Bánhidai Béla b. interpellációira a hétfői ülésben együttesen fog válaszolni.

Tudomásul vétetik.

Következik a napirend első tárgya: az 1880 évben kiállítandó unjoncz- és póttartalék-jutalék megállapításáról szóló tvjavaslat (harmadszori felolvasása).

Ezután tárgyalásra kerül a boszniai vámjavaslat, mely tegnapelőttől maradt a mai napirendre.

Ráth Károly jelenti, hogy nem fogadja el a törvényjavaslatot s ezen nézetet részletes statisztikai adatokkal indokolja.

Ha közgazdasági érdekeink egyáltalában kelet felé gravitálnak is, azon jelszónak: Keletre magyar! jogosultságát addig el nem ismerheti, míg nincs egy önálló magyar közgazdasági politika, mely előmozdítja a termelés azon ágait, melyeknek piacot kereshetünk a keleten. Szükséges, hogy ezt hangsúlyozzuk minden alkalommal, mert mindenkor a midőn a kelet felé piacot nyerni erőlködünk, az oroszlan részt Ausztria ipara számára biztosítjuk.

Mi a védelmi rendszer minden karában, minden veszedelmében osztozunk, de osztozunk a nélkül, hogy midőn ismét Ausztriával szemben a korlátlan szabad forgalmat biztosítottuk, a szabad forgalomnak bármely előnyeit élveznünk. Különben ma már nem lehet a közgazdasági politikát a szerint berendezni, hogy a szabad kereskedést, vagy a védvamos irányt követi-e. De tény, hogy ma mind a két rendszer hiányaival találkozunk a nélkül, hogy előnyeiket csak részben is élvezhetnők.

Nem fogadhatja el tehát a törvényjavaslatot, mert nem látja azt eléggé előkészítve, mert abban Magyarország részére előnyöket biztosítva nem lát, mert az Ausztriának szolgát ki zárólag javára s Apponyi határozati javaslatát pártolja.

BELFÖLD.

M.-Vásárhely, nov. 29.

A városunkban alakult működővöljárútságot már tíz előadást tartott jótékony célra s oly eredményt mutat föl, melyet közérdekből, figyelmen kívül hagyni nem lehet.

Vasárnap Tóth Jenő színész és művezető jutalomjátékául a „Fény árnyait” adták, Szilgietinek ezen színvonalú hatásos jelenetekben elég gazdag, de a tragedia letargikusabb követelményeinek kevésbé megfelelő darabot; avagy Nyárai Béla egész élete küzdelem-e a sorssal valami nagy eszméért, azért? Nem, csak saját életszerűségének sulya alatt roskad fokonként s csak néha, néha csillan meg élete vége felé tettein némi sugara az erélynek, küzdelemnek; a tulajdonképeni hőse a darabnak Charlotte, a kit előbb azon tévhitre ragad a pazarlás menedékeire, hogy férje mérhetlen gazdag s midőn a vagyoni bukás következtét, már nem képes a lejtőn megállani, hanem büszségszűk, csillogni vagyásának áldozatul hozza férjét, becsületét s végül mindkettőt életét. Charlotte szerepét Petőfi Eliza k. a. játszotta s tekintve kezdő működését s a szerep sokoldalú nevelését: meglepő sikerrel, helyzetét teljesen átértékelte, mindenütt értelemmel s helyenkint értelemmel is játszott s ha továbbra is nem lankad buzgalma tanulmányai folytatásában — rövid időn a legelvezetesebb alakításokat várhatunk tőle, már most is igen jól megállotta helyét a gyakorlott színész Tóth Jenő mellett, ki Nyárai Bélát túlerősen színezte s pathosát a mértéken felül alkalmazá nem egy jelenetben — egyébiránt újabb je-

lét adta tehetsége sokoldalúságának, a tragedia-ban is sikert aratván; hanem abból nem következik, hogy jövőre, ha még lesz jutalomjátéka, kis-mérsékeltébb önértékeléssel ne ajánlja magát az érdemet amenny is mindig méltányolni tudó közönség figyelmébe.

A vasárnapi előadásból még kiemelendők: Erlinger Gábor ur (a nagybátya), Kurdilla Vilma k. a. (Matild), kinek csak felesleges ékszerrel kellett volna otthon hagyni, Kurdilla Ferencz ur (Bánalmi) és Szabó Gyula ur (az öreg komornyik); nagybátyára a többiek sem rontottak s az előadás egészben véve eléggé sikerültnek mondható, a közönség teljesen megtöltötte a színházat s a jobb jeleneteket élénken megtapsolta. Közül egy szavalt volt Csonka Géza ur által, mely ugyan elég jó volt, hanem egy különben is hosszú darab mellett merőben felesleges, a mit jövőre jó lesz figyelembe tartani.

Csütörtökön (nov. 27.) a helyi jótékony nőegylet javára adatott a Csikós, régi jó népszimfonéink ezer gyengeségei mellett is egyik legkedveltebbje. A nőegylet buzgó tagjai közül néhányan megjelentek ugyan, de bizony sokkal többben is lehetnek volna, mert az egyület is, de az előadás is megérdemelte. — Az est hősnője a kedves kis Szűcs Lilla (Rózi) volt, ki már oly könnyedén, annyira otthoniassággal mozog a színpadon s éneklő gyönyörű magyar dalainkat, hogy csak amennyi aratja a viharos tapsokat Tóth Jenővel (Andris) egyetemben, kinek ismételtén ajánljuk, hogy ne kezdje oly magas hangon s oly túlerősen éneket, mert sokkal kellemesebb és hatásosabb lesz, ha több finomságot, pianót, mélabus érzést és kevesebb cifraszógot alkalmaz, — tulajdonképen játékára is ráfér néhol egy kis mérsékeltesség, — különben Andris egyike a vidéki színészek legjobbainak.

Teljes elismeréssel kell szólnunk Béni György urról (Márton gazda), ki a vén csikóst annyi kedéllyel, oly biztossággal és helyes fölfogással alakította, hogy az egész közönséget igen kellemesen lepte meg. Bence nehéz szerepét Csonka G. nagy gonddal igyekezett ábrázolni; s bár Antolff urfi nem valami derék legény, de Simai Viktor urral mégis igen gyerekesen vált, ámbár a jó igyekezet s szereptudás nála sem hiányzott. Elekes Sándor ur Bálint gazda szerepét sikeresen adta, egy Szabó Lajos és Herlicsika Gyula urak is Szárnyai és Vámosot. Herlicskáné asszony, ki szívességéből más helyett játszott, ezért elismerést érdemel.

A három részeg asszony jelenete kitűnően sikerült s kivált Szabó L.-né asszony általános derűtséget keltett híres kakasos dalával. Míg a vidéki színtársulatok versengtek a Marosvásárhelyi jótételek vagy nemjótételek felett, addig itt olyan működővöljárútságot alakult, melynek, ha törekvése nem lankad, kevés idő múlva könnyen kiállja a versenyt számos vidéki társasággal. A jótékony egyeteket pedig szépen gyarapodnak buzgó fáradozásaik által.

L.

A KOLOZSVÁRI IPARKAMARA jelentéséből.

Kő-, föld-, anyag- és üveg-ipar.

(Folytatás.)

b) Égetett kőek gyártása.

A mészkő-égetést nálunk sehol sem üzik iparszerűleg. A hol a szükség fölmerül s meg van hozzá a mészkő, a régi kezdetleges eljárással a falusiak égetik. Legnagyobb mérvben foly e melék-foglalkozás Kolozs megye Türe, Bogártelke, M.-Gorbó, Vista, Méra, Gesztrágy, M.-Nádas, Sz.-Pál és M.-Sárd községében, a hol mindenütt jó mészkő fordul elő. Az építkezés nagyságához képest égetnek évenként egy-két száz kemenczét, a mely belekerül nekik a fa árához képest 70—80 frtba s kiad 400 véka meszet; ezt 30 krjával szokták eladni Kolozsvár piacán, s így az ily módon nyert 120 frtból ha a fuvarozást, utiköltséget, vámkat sat. levonjuk, fáradságuk jutalmául nagyon kevés marad, főképp ha még az is hozzá járul, hogy egymással előre nem értekezve, több falu egyszerre nagyobb mennyiségű meszet éget, mint a mennyire a piacnak szüksége van. Ilyenkor minden áron elvesztegetik a sokáig nem tartható terméket. Épen e tulajdonsága miatt a mészkővel távolabb nem üzhetnek kereskedést.

Gyepsz-öntéssel s az ahoz való gypsz égetésével két olasz foglalkozik, a kik a nyersanyagot Sz.-Lóna és N.-Kapus vidékén kapják és mesterségükkel nagy segítségére vannak az építészeknek, a mennyiben az épületi díszítményeket meg tudják üteni — ha van hozzá mintájuk. Más nemű égetett kőek előállításával senki sem foglalkozik e körletben.

c) Agyag-ipar.

Első sorban említés alá jönek a fazekasok, a kikből 246-ot mutat fel az összeírás, alig 40 segédvel s mintegy 240 tanonczczal. Kolozsvár, Décs, M.-Vásárhely s Torda azon városok, a hol tömegesebben vannak s fő-foglalkozásukat az edény-készítés képezi, melyhez azonban nem mindenütt rendelkeznek a legjobb anyaggal. Az üzletet nyomja egyfelől a vasedények olcsósága és terjedése, másfelől az idegen helyekről hozott cserépédények versenye. Főleg Kolozsvárt erősen pa-

naszólnak a tegledi fazekasok invasiója ellen, a kik már itt rendes raktárakat tartanak. A fazekasok egy kis része kályhák készítésével foglalkozik, a melyhez az agyagot Révől (Biharmegye) szerzik. E cikkből több oly szép s jó készítmény került ki kezeik közül, a mely a csehországi gyártmányokkal is megmérkőzik, úgy hogy e tekintetben haladás constatalható. A fennforgó szükségletnek azonban megfelelni nem képesek s ez okból meg a tetszősebb alak és más „kedvéért”, a csehországi, jelesen budweisi kemenczéből minden évben egy kocsis-teher érkezik hozzánk. Ha jelesebb fazekasaink vállvetve közös raktárra dolgoznának, hogy készítményeikből választék állhatna a közönség rendelkezésére, bizonyonyal több eredményt vártanánk az idegen gyártmányokkal.

Pipa-csináló 7 van, a kik közönséges veres-cserép-pipát hoznak s piacra, a melylyel azonban nem nagy forgalmat eszközölnek.

Jelentékeny ipárnak kell e téren mondanunk a téglá-készítést a mely 15 gyárban s 35—49 kisebbszert katalban történi s a melynél évenként 400—450 egyén nyer foglalkozást, természetesen a mennyiben a közelebb mult két évről szólunk. Adatunk szerint a körletben előállított mennyiség 4 millió téglá és 7—800 ezer fedőcserép körül állt. Az előállítás általában a régi modorban történi, kivételt képez azonban Bogaán István kajánlólgyi téglagyára Kolozsvár mellett, a mely 1872 óta Hoffmann-féle körkemenczével dolgozik. Munkákapcsos 1 és fél millió téglá, a melyet ott a helyszínen levő igen jó agyagból gözgéppel készít. A munkások száma a szükséghez képest 50—100 között váltakozik. A közelebbi években előállított mennyiség 300—500 ezer drb. körül állt. Készít téglán kívül fedőcserépet, padozat és párkányzat, valamint kútkirakáshoz való téglát. Az árak az utóbbi években rendkívül lecsökkentek. 1872—1876-ig a téglá ezre 16 frt volt, 1876-on innen 14, s ma már 12 és fél frtra szállt. A fedőcserépnek ezre 18 frt.

Olvasztáshoz alkalmas tűzálló agyagunk nem lévén, az olvasztó tegéyeket Pécsről, N.-Váradról és Bécstől juttatjuk.

Mint ipartörténeti tény hozzuk fel e rovat alatt, hogy Kolozsvárt volt egykor porcelán-gyár is. Ugyanis D'André Ferencz 1815-ben Toppler Imre özvegyével kezelt fogva kezdett volt a porcelán-gyártáshoz a Trincisvár keleti során azon házban, a mely ma 3. szám alatt van telekkönyvezve. Azon a helyen pusztá telek volt; a mostani épület D'André terve szerint egészen a gyár céljaira készült; egyik szárnya egy nagy termet képezett, a hol a munka folyt, alatt a pinczében voltak az olvasztó kemenczék. A porcelán-földet Szindről hozták. A vállalat azonban 2—3 évnél nem állt tovább, mert folyvást deficitet dolgozott; míg az özvegy a pénzt megadván, D'André Batizon, Hunyad megyében állított gyárat, a mely fiára szállt s az ötvenes években még némileg tengett. A batizi gyár egykor igen jó hírből állt. Az 1846-ki pesti kiállításon kitüntetés is kapott egy szép kemenczéjeért.

d) Üvegáruk gyártása.

E rovat alatt is csak azon történeti tény konstatalhatjuk, hogy volt ugyan Kolozs megyében Kásapatakán az almási uradalomban egy üvegcsűr s Görgény mellett (Maros-Torda) egy másik üvegcsűr, a melyek közönséges üvegárukat készítették, de mindkettő megszűnt, pedig kivált az utóbbi helyen a legjobb minőségű nyersanyag és hozzá kézen törött állapotban fordul elő s mind két helyen a fa rendkívül olcsó. Az üvegáruk ennélfogva nálunk csak kereskedés tárgyát képezik s azok elárúsításával az üvegcsűr foglalkoznak, a kik több gazdag s izléssel berendezett raktárt bírnak felmutatni. Foglalkozásuk ezen kívül az ablak-táblák bevágásából áll. — Mint specialitást említjük fel, hogy Kolozsvárt a Franki örökösök-cég igen szép monogramokat készírt az üveg edényekre, főleg a biharmegyei Bál-ben lévő saját üvegyárában készített s szírvány-színeket játszó áruira.

Üvegcsűr e körletben 33 van.

5. Fa-, csont-, kaucuk-, gutta-percha és hasonló anyagok feldolgozása.

a) Közönséges faárúk gyártása.

Hogy azon 276 fűrész-malom, a mely körletünkben a deszkák, lécek sat. előállításával foglalkozik, jelentékeny mennyiséget készít a durvább faárúkból, kétséget nem szenved; azonban ennek még értékét is megállapítani szerfelett bonyos. A kir. jószág-igazgatóság tordai fűrész-művein kívül föllelhetjük a csucsaí gőzfűrész-malmot, a melyhez jött ugyanazon vállalkozó részére 1877-ben a teuszarái, mindkettő Kolozs megyében.

E vállalat fenyőfából deszkát, léceket és fűrészelt épületfákat állít elő s csekély kivétellel, a mit Csucsaiban kicsiben ad el, vasuton szállítja az alföldi síkságra, sőt Budapestre is. A termelés egyharmadát a keleti vasut használta el. Az eladási árak a különféle anyagok szerint köbökönként 35—54 kr. közt váltakoztak, úgy hogy átlaguk 40—41 krt vehetni.

Elárúsított pedig 1876-ban 148,000 köblábot, 1877-ben 236,000 „ 1878-ban 362,000 „

Vasuti kőszőbfát (slipper) és dongát, a melyeknek a rablógazdaság folytán az utóbbi években annyi erődöség ön áldozatává, tavaly keveset szállítottak.

Szita-és rostak átvát nagy mennyiségben állítanak elő a naszdói erődöségben s még ki is visznek belőle; fadóbozokat ugyan nem készítenek e körletben, de már annyira még is jutottunk, hogy Brassó lát el e cikkel, a melyből ott a székyeli iparnak raktára van. Gazdasági eszközök s a faipar minden cikkeinek előállításával nálunk általában a házi-ipar nagyban foglalkozik s jelentésünkben alább lesz erről szó, a hol a házi-iparra vonatkozó adatokat közöljük.

Egy új s nem jelentéktelen kiviteli cikkről tehetünk jelentést. a melyet néhány év előtt indított meg Triska Ferencz kolozsvári zongoragyáros. Ez a zongorákhoz használt hangfénék (Resonanz-Boden.) Nagyobb mérvben O.-Budakon állítják elő a naszdói erődöségben. Anyaga fenyőfa, a mely rostjainak finomsága szerint osztályoztatik. E cikkek meglehetősen erdőpusztítással járnak, mert sok fát döntenek le, a mig e célra alkalmas szövetű nagy szállítási díjak miatt kénytelen a fát itthon teljesen kigyalulva és kiszáritva adni át a kereskedésnek. Az Eger környéki hangszerkészítők hegedűhöz való hangszerfát évenként kivisznek Csehországba a naszdói erődöségéből 14 vagonnal, 20—22,000 frt. értékben.

Egy másik új cikket a cipők talpába használni szokott falemez, a melyet eddig fennül hoztak, de pár év óta Hutflesz Károly oly mennyiségben állítja elő, hogy azzal a helyi szükség teljesen fedez. A fát az almási uradalmi erődöség szolgáltatják, s feldolgozza a vállalkozónak kardosfalvi (Kolozsvár mellett) gőzmalmával összekötött gyaluja.

Koczkatalaj és faboriték készítésével foglalkozik kiválóan Beszterczén a Weisz- és Lenk-cég, a melynek kivált ugynevezett amerikai parquetját az utóbbi években Kolozsvárt élénken fogasztották; ezen kívül itt helyt is van két asztalos műhely berendezve mind parquett-, mind fourmír-fűrészre; Szászrégenben hasonlólag áll fenn egy fűrészpark ugyane célra.

Kaptafaragó van három, a kik a láb-beli készítőkre kezére sok ügyességgel dolgoznak s jó anyaggal rendelkezvén, hivatva volnának e nemben minden szükségletet fedezni, a mi pedig fájdalom, még nem egy van.

(Foly. köv.)

Irodalom és művészet.

Nótás Kata.

Györy Vilmosnak, a jeles beszélyírónak, népsziművről a következő referátát olvassuk a Füg. Hirlapban:

Mivel népsziművő hősnője, a kinek eo ipso dalolni kell, megilleti Boros csász Katáját is ez epitheton; ha azonban egy jókedvű, örökké csi-csergő, dalolható kis lányt akarunk alatta érteni, (amit általában érteni szoktak.) akkor nem épen megfelelő az elnevezés. Mert Nótás Kata nem nagyon sokat dalol, s ha igen, akkor is leginkább busat, s oly szomorut, a melyen ő maga.

Általában nem mondhatni, hogy a darab tul van halmozva dalokkal, mint az utóbbi időben született népsziművek. Van benne elég, ott, a hol kell, s nem több, mint a mennyi elég. És ezt a szerzőnek dícséretére hozzuk fel; darabjával akart sikert aratni, nem a népdalok pávatollával; azt akarta, hogy ha tetszik darabja, magáért tessenék, s ne a dalokért, melyekkel fölcsífrázta.

És e szép önérték nem volt alaptalan. Darabja tetszett s ha a dalok is úgy tetszettek volna, a siker nem állt volna a Falu rosszána eseményt képezett sikere mögött. Pedig Nótás Kata dalait is ugyanaz irta, a ki a Falu rosszána, Sentimental Elemér, a kinek nem egy nótáját dalolják országszerte. Hanem úgy látszik, ez egyszer nem volt szerencséje. Csinosak ezek a dalok is, mondhatnók, némelyik nagyon is csinos; de mégsem azokból az igazi jó magyar nótákból valók a melyeket elég egyszer hallanunk, hogy többé el ne felejtünk és utánal dudoljunk s a nélkülök nem eshetik meg muzsikálunk mellett muzsika.

Mondottuk, hogy ha a dalok nem gyűjtöttek is, a darab tetszett. Szépen kigondolt, szépen végigvit s nagyon szépen megirt népszimű, a melyet nem láttunk, mióta a „házi gyár” látja el a népsziműházat darabokkal. Nem új a tárgy, de a feldolgozás eredeti, ügyes és gondos, s a mi hibái vannak, nem oly élesen kiszögelők, hogy a néző fennakadhatna rajtok s visszatetsztést keltetnének. Legnagyobb hibája az, hogy a közönség mindjárt az expositio után tudja, mi fog a következő felvonásban történni s mi lesz a kifejlés, az érdeklődést ez nem kis mértékben lehasználja s az írónak oly compositio mellett kétszeresen nehezebb feladat tetésztet aratni. A megoldás erőltetett, indokolatlan, amit a nagy közönség ugyan észre sem vesz, de ami azért csak hiba marad, még pedig nem kicsi.

Csaknem egész végéig Szigligeti Lelenczének nyomán halad, azmal a különbséggel, hogy ott a megtántorodott lány gyalázatáért a testvérét utítja a világ ítélete, itt pedig „csak” leány-pajtását. Nótás Kata és Kincses Varga Tamás Juliska-

ja jó barátok és Juliska óvatlan szerelmének gyümölcset Kata rejti el. Hozzá jönnek a regiménél levő szerető levelei is. Juliska bátyja szereti Katát s az atya ellenzése dacára is nőül venné, ha a levelek bájba nem hoznák, melyet Boszorkány Erzsák juttat az apai kezébe bosszúból, mert Kata nem hallgatott a kerítő sugdosásaira, sőt csúfálta is tette a falu előtt. A bomba ép a lánykérés pillanatában csap be és Kata nem árulja el barátját, inkább kész elveszteni kedvesét.

Julcsa nincs jelen a megkérőnél s nem tud a történetről semmit; atyja épen férjhez akarja adni, a kérék el is jötték, midőn a kisbőr az utcán kibömböl, hogy egy kis gyereket elloptak s attól az asszonytól, a kinek Kata Julcsa gyermekét elrejté, (Boszorkány Erzsák lopatta el, ő tudja — mért? Szükség nincs rá, mert tudhatja, hogy általa nem Katát, hanem Julcsát sujtja, a ki pedig neki nem vétett.) Julcsa hallja a kikiláltást és az — anya elárulja magát. Most már tisztában van minden. Varga Sándor elvehető Katát, el is venné, de ez elűnt. Azt hiszik, a Tiszába ölte magát, pedig csak a gyerekért ment, meg is találta és megvan a kettős örök.

Julcsa botlása nincs büntetve; jasszal, hogy az atya megbocsát neki s testvérét hazahívják, hogy elvehesse, nincs jóvátéve a hiba. Dehát a közönség nem oly skrupulózus; megnyugszik benne, hogy jó vége van a dolgnak. — Ezzel nagyjából lezártunk volna a darabban, csak gyönyörű ritmikus, lendületes, törtélmetszett magyar nyelvezetét kell megdicsőírnunk, melyet valódi gyönyörűség volt hallanunk.

Wagner Richard és az orosz bíróságok. Wagner Richard már régebben pert indított egy orosz színház ellen írói tiszteletdíj miatt. Az elsőfokú bíróság Wagner korosátával elutasította, miután Németország és Oroszország között az írói tulajdonjogot védő szerződés nincsen. Wagner felebezzett s a napokban a felelviteli bíróság az ügyet az orosz trónörökös kivására behatárolt vizsgálat alá vette; az író és művészeti tulajdonjog között levő különbségből kiindulva az első bíróság ítéletét feloldotta s az illető színházat a keresett összegben s perköltségekben elmarasztalta.

NAPI HIREK

Kolozsvár, 1879. nov. 30.

— Ő császári és Apostoli királyi Felsége, f. évi november hó 13-án Bécsben kelt legfelső elhatározásával, Szandovics Jakab, az erdélyi m. kir. csendőrpáncosnokság állományába tartozó csendőrnök, három embernek a tizháztól saját élete kockáztatásával eszközölt megmentéséért, az ezüst érdemkeresztet legk. adományozni méltóztatott. Szende Béla, s. k.

— A kolozsvári ügyvédi kamara részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Zoltán Gábor ügyvéd székhelyét Pánczélesehről, a kamara területén belől Székere tette át; Veress Lajos eddigi moesi ügyvéd pedig jelenlegi állandó lakhelye ismeretlen volta miatt, ezen kamara ügyvédi lajstromából kitöröltetett.

— A király az új országgházban. Tegnap látogatta meg a király másodszor az újonnan épülő parlamenti épületet Bécsben, mely már néhány nap óta fedél alatt van. Délután egy órakor jelent meg ő felsége tábornoki egyenruhában arbrter alezredes kíséretében. Az építkezési irodában fogadtatásra megjelentek gr. Taaffe miniszterelnök, gr. Coronini, gróf Trautmannsdorff, hg. Schönburg és az építési bizottság, élén Wilt építészeti tanácsossal. Ő felsége először az épület belsejét tekintette meg, hol Hansen tanácsos szolgált felvilágosításokkal. Szemléltetendő tette azon új elveket, melyek szerint az építés vezettetik. Erre ő felsége trófalva azon megjegyzést tette, hogy ez „valóságos forradalom fedél alatt.” Miután az épület belsejét ő felsége megtekintette, bement az építkezési irodába, hogy ott az épület modelljét is megnéze. Ő felsége úgy az egész épületre, mint a részletekre megelégedését fejezte ki és háromnegyed kettőkor odahagyta az épületet.

— Az iparos ifjak önképző- és betegsegélyző-egyletében a tőli hónapok alatt tartatni szokott felolvasások folyt. hó 30-án vasárnap d. u. 3 órakor veszik kezdetüket; először, ma vasárnap Pinter Adolf egyleti tag fog felolvasni a f. év június 2-án Székess-Fehérvárról tartott vándorgyűlésről, melyre az egylet tagjai, valamint az érdeklődő közönség tisztelettel meghívatik. Az ig. választmány.

— A fillérestételek, melyek a mult télen oly szép jövedelmeket szereztek a kitűzött jótékony célra, tegnapelőtt (pénteken) vették kezdetüket. Az estélyre már szép és válogatott társaság gyűlt egybe Höhn Lipót urasz. vendégezgető szállásán. Ajánljuk a jótékony célú estélyeket az érdeklődők figyelmébe.

— A Horváth testvérek cég alatt eddig fennállott építészeti vállalat tulajdonosai szétváltak és tagjai: Horváth Gyula és Lajos, mind-e egyik saját cégre alatt nyitott új építészeti irodát. A mig a két testvér egy cég alatt működött, oly jó nevet sikerült kivívniuk [solid vállal-kozásokkal, hogy most midőn mindenikük külön, magára fogja az építészeti üzletet folytatni, nem habozunk, őket a legmelegebben ajánlani.

Ne köhögi!

Pietsch L. H. és társától Breslanban, méz-növény-malata-kivonat 80 kros, 1 frt 50 kros és 2 frtos üvegekben és pergett cukor (caramello) 25 kros és 40 kros csomagokban. — Kapható Kolozsvárt: Székely Miklós gyógyszerésznél.

Orvostudor Michaelis úr véleménye.
Önök méz-növény-malata-kivonatát különlegesen összealkotása és hatásmódjára nézve vizsgáltam meg, s ajánlom, azt úgy a legegyszerűbb szervek náthás bajai, valamint a tüdő és gége idült gyulladásos állapotai, tartós fájdalmas köhögési inger és kelekedő dudor ellen.

Orvostudor Michaelis, gyak. orvos, sebész és szülész.
Számos elismerésen kívül megköszönő levelet bírnék még a fensége II. Ernő Koburg-gothai hercegtől is. (407) (2-17)

Horváth testvérek építésszek

Öt év óta fenállott cégük kölcsönös megegyezés és elszámolás után külön vált. Aláírt ajánlom külön megnyitott építészeti irodámat az érdekeltek figyelmébe.

Elvállalom minden építészeti szakmunkák tervezését, költségcsimátások és részletrajzok készítését, valamint minden kiviteli építési nyomat: kőműves, kőfaragó és ács munkákat írt. a legbiztosabb árak és fő tételek mellett eszközölök; továbbá műszaki fölügyelet és földfölvizsgálatot. (428) (1-3)

Ajánlom jól berendezett épület anyag raktáramat — fa, deszka, kő, mész sat.

Lakásom és üzleti irodám: Kolozsvárt Losszu-zsappan'ca 1 szám Horváth Miklós-féle házban, az unitárius templom háta mögött.

Teljes tisztelettel:
HORVÁTH LAJOS, építész és vállalkozó.

Hirdetés.

A t. olvasó emlékeztetik a ruháskamában legjobb hírből álló Keller és Alt cégére — Bécs, wieneni főút — a mely szolid eljárása következtében, jó és tartós kelmék, szép bécsi szabás és különösen jutányos árával, a városban és környékén is számos megrendelést nyert. Mindkét cég tulajdonosa meghitt és a kik a fennebbi cég fennállása óta annak tevékeny munkatársai voltak a iskoláit, egyházi mint szabás és árulók, a másik mint kelmekészítők és kelmék elvételük, feladatát tisztázták, hogy tanítómestereiket különösen szolid üzletkezelésükben kövessék, s ez által azok jól hírnevét magunkra átvesszük.

Ajánlunk: teli kabátokat kelmekészítéssel 16 ft. — Menckoffokat 16 ft. —
teli nadrágokat 5 ft 50. — gazdasági bundákat 18 ft. —
abaszott kabátokat 8 ft 50. — pongyolá kabátokat 10 ft. —

Kollarovits és Hönigsfeld

férfi ruhá-raktára

(410) Bécs, wieneni főút 4 sz., I. emelet. (4-6)

!! Csaknem ingyen !!

A közelsébről megbukott britannia-csüst-gyár lezárolása következtében, a következő 42 darab fölöttésem britannia-csüst tárgy csak 6 ft 75 kros, az előállítási ár alig negyed részén, tehát csaknem ingyen árú-ítatják el, u. m.

6 darab kitiűű asztali kés, britannia-csüst nyél, valódi angol csüst acél pengével.
6 darab legfő. villa, britannia-csüst, egy darab.
6 darab nehéz britannia-csüst evő-kanál.
6 darab britannia-csüst kávéskanal, legjobb minőségű.
1 darab könnyű britannia-csüst tejmerő.
1 darab nehéz britannia-csüst levesmerő.
6 darab britannia-csüst palló.
6 darab Victoria-tálca, fin. zamánc.
2 darab meglepő britannia-csüst gyertyatartó.
1 darab britannia-csüst salonszengetű csüst hang.
1 darab britannia-csüst thea-szűrő, fűléle vagy nyéllel.

42 darab. Mindezen 42 tárgy legfinomabb britannia-csüstből készült, a mely a világon létező egyetlen fém, mely örökös fehérségű marad, s a valódi csüstből harmadik éves használat után is alig lehet megkülönböztetni, a mire nézve kezesseget vállalunk.

Csim s a cs. k. osztrák-magyar tartományokra nézve egyedüli megrendelési hely:

Az I. angol britannia-csüst-gyárak fő-raktára

Blau és Kann, Bécs, I. Elisabethstrasse 6. sz.

Pontos szállítási utóvét mellett. — Vitebbé mind a 42 darabra nézve Ausztria-Magyarország bármely helységéig 38 kr. (413) (3-12)

(215) OTTO FRANZ, cég (25-25)

Különlegességei

Bécs, Mariahilferstrasse Nro. 38.

császárilag, királyilag kizárólagosan szabadalmazott

PURITAS.

Hajlíjtó-tej.

A Puritas nem hajlíjtó, hanem tejese ü folyadék, mely majdnem azon csodálatos hatással bír, hogy a fehér hajat megifjúítja, az az lassankint még pedig legkésőbb tizenégy nap alatt ama színt visszaadja, melylyel eredetileg bírt.

Egy palack „Puritas“ ára 2 frt (elküldésnél 20 kr. költség.)
Hóvirág. Egyetlen sejtősejt sem versenyezhet kitűnőség és jó hatásra a „hóvirággal“. Olajos üdítő alkáliszóssal előállítva, eltávolít ezen szer rövid idő alatt sejtősejt, májfoltokat, bőrrákákat, bőrpattanásokat stb. és az arcbőrnek fénylő fehérséget, üde és finomságot kölcsönöz. Legjobb védszer az ősz és téli zord levegő behatása ellen, azért nélkülözhetetlen női szépségük különösen a farsangban, ára 1 forint.

Pécsi pipere rispor. Szent-György virág, fehér és rózsaszínben, a bőrön tartós és láthatlan, jóságára a legkitűnőbb minőségű. A risporot leginkább a folyékony szent-györgy-virág használatát után ajánljuk, mi az arczsínnek feltűnő gyengéd finomságot kölcsönöz. Egy doboz ára 60 krajczár.

Briantime az egyedüli szer a szakál sejtítésre és puhán tartására, minden zsírosság hátrahagyása nélkül, ára egy palacknak 80 kr.
Helminez szarvasmarha-hajkenőcs orvos utasítás szerint készítve, a haj sejtítésre és fenn-tartására, megóv a hajhullást korpaépződéstől és erősíti a hajbőrt; ára egy nagy tégelynek 1 frt 50 kr.

Dió-olaj zöld dióhéjából gondosan készített, azon kitűnő tulajdonsággal, hogy a fehér, ősz és vörös hajnak egy természetesen látszó színt kölcsönöz, ára egy nagy palacknak 1 frt.
La Jeune igen jóles szakszál-növesztő, melylyel a szakált igen szép fekete, barna, vagy szőkekre lehet festeni. Fekete vagy szőke barna hajnál a La Jeune igen észszerűen alkalmazható, ára egy levélnek a hozzá tartozóval 3 ft.

Urania (hajszesz) kitűnő hatású a haj és hajbőrre, a higiénizációt elősegíti, megőrzi a korpásodástól és fakadásoktól, előmozdítja a hajnövekedést különösen kiállott betegségek után, u. m. typhus, himlő, gyermekgy. stb., ára egy nagy palacknak 1 frt 50 kr.

Hippokrene, gyógyerejű éjszaki rosz szag eltávolítására, rendkívül jótéves és üdítő hatással, ára egy palacknak 1 frt 20 kr.
Raktárak: Kolozsvárt: VALENTINI gyógyszerész Redoute soron Gyula-Fehérvárt: Csiky Kristóf urá.

Valódi! nem szédelgés!

Halálsejt és örökség-összetétel következtében kénytelenek vagyunk
Chinaezüst-árú-gyárunkat
véleg megszűntetni, s tömeges pompás chinaezüst készítményeinket az előállítási ár felén eladni. Részletes árjegyzékkel kívánunk bármintesen szolgálni.

ezelőtt, most
6 darab hávaskanal . . . 3 frt 50. 1 frt 80
6 darab leveles kanal . . . 6 frt 50. 3 frt —
6 darab asztali kés . . . 6 frt 50. 3 frt —
6 darab asztali villa . . . 6 frt 50. 3 frt —
6 darab csésze . . . 6 frt — 2 frt 70
6 darab csésze villa . . . 6 frt — 2 frt 70
6 darab evőkanál . . . 6 frt — 2 frt 70
6 darab kés . . . 6 frt — 2 frt 70
6 darab villa . . . 6 frt — 2 frt 70
6 darab hávaskanal . . . 6 frt — 2 frt 70

Legújabb manchette-gombok góppel 1 frt, 1 darab szivarka-dohány-szelencze 2 frt 20 kr.
Figyelem! A t. c. közönséget, hogy árúink nem agyvezezt britannia-csüstből készült, mely nem egyéb borganyit plénél, hanem a legfinomabb, csüsttel lemezezt gyártmányok, melyek szépség által kitűnnek a valódi csüst-től nem különböztethetők meg.

Karácsonyi ajándokul különösen alkalmasok!

mind a 24 darab pompás tokban 22 frt helyett csak 10 frt 70 kr. (408) (3-6)

Preis E. Bécs, Rothenthurmstrasse 29.

Nyilvános kijelentés.

Egy nem rég tönkrement jutott jótéteményét vett cikkekkel a tönkergondnokság fel-osszát, s az összes raktárak kifizetése miatt a valódi érték 4-ed részén adott el. 2 frt 95 kr. másé ocsó árát kaphat mindenké 55 darab következő pompás járatkértyát, mely bármely hordó fi- és leánygyermeknek alkalmas, jól csomagolva utóvét mellet meg-küldve, u. m.

1 párisi Variété-színház, igen mulatságos és szépen van díszítve.
1 varázs-láda, egy fegyver párt rejt magában, a ki meg akar szökni.
1 Nicolo, külföldi meglepő karácsonyemléke, egyáltalán hasznos.
25 ragyogó karácsonyi-dísz, egészen új.
1 chinai, gépi, mindig szorgalmas, nevetést gerjeszt.
12 ragyogó gyertyatartó a karácsonyra.
1 japáni kőszék, remekmű, mozgó órákól Kolibrit rejt.
1 bohóc, remekmű, a legszebb műveket teljesíti.
1 erdei őrdög, mely vezényezőre nyelvével kiűzi. (414) (3-6)
12 tarka világító-gyertyácska.
1 baba kocsiában, elgánszt ülőzelve, a kocsi menése közben mozog, évezkel és kiabál.
1 6-római kocsi előfogattal.
55 darab, m. lynek ára összesen csak 2 frt 95 kr., ezenkívül t. ljesen

ingyen

és minden utófértés nélkül kap mindenké, a ki egy játékkártya-gyűjteményt vesz, egy díjat, mely áll 4 darab finom acélmetszeti képből.
E képek igen sikerült másolatok nevezetes látványosságoknak, s különösen terem dí-szítésére, vagy ajándékként felhívják szánakra alkalmasok. Megrendelések e cím alatt kértnek:

An das Exportheus internationaler Waaren,
Bécs, Stadt, Heinrichshof, Magazine 8-9.

MOLL SEIDLITZ-POR.



Valódi csak,

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon

ha minden dobozon